

Paul Van Dyck, Paul Wyts
ingénieur civil en construction

- Rapport

P 53
doc 2

2.4.1976

16 avril 1976

of Munecot

HOTEL DE 100 CHAMBRES A KIGALI/KACYIRU

RAPPORT D'EXALTE DES OFFRES

MARS 1976

32

(1)

TABLEAU COMPARANT DÉS COMPTES

NOMS	MONTANTS SELON LECTURE	MONTANTS APRÈS VERIFICATION ET RECTIFICATION DES QUANTITES		DELAIS
		ET REC	APRÈS	
UN TOIT A TOI	856.644.405	827.427.205	30 mois	
REBAR	773.633.239	763.600.379	30 mois	
AFSAR	861.770.041	823.836.441	24 mois	
	844.534.640	807.359.712	30 mois	
AUXELTRA	866.307.288	838.985.553	30 mois	

(2)

ANALYSE DES DOCUMENTS DE SOUMISSION

N°	DESIGNATION	!UN TOIT A TOI ! REBAR	! ALSAR	! AUXELTRA
1.	Inventaire	manque	incomplet	! incomplet
2.	Soumission	! incomplet	! voir remarque!	correcte
3.	Déclaration d'identité	! correcte	! incomplet	! incomplet
4.	Déclaration nationalité pers.	! correcte	! correcte	! correcte
5.	Déclaration d'affiliation aux organismes de Sécurité Sociale	! correcte	! insuffisant	! correcte
6.	Borderou d'origine des matériaux	! correcte	!	!
7.	Borderou de prix unitaires complémentaires	! complet	! manque	! complet
8.	Désignation des ouvrages, mètre et coût des travaux	!	!	!
9.	Organisation et calendrier des travaux	! voir enalise	! voir analyse	! voir analyse
10.	Proposition de devises étrangères	! incomplet	! voir remarques	! incomplet
11.	Plan financier et calendrier des appels de fonds	! correcte	! manque	! correcte
12.	Matériel nécessaire à l'exécution des travaux et en possession de l'entrepreneur	! non détaillé	! manque	!
13.	Matériel nécessaire à l'exécution des travaux et dont l'acquisition est prévue	! complet	! complet	! complet

(3)

14.	! Analyse du contenu d'importation	! incomplet	! manque	! correct	! correct
15.	! tableau des éléments pouvant intervenir dans un calcul de révision des prix	! sous réserve ! incomplet concassé, sablé doc 15(2)	! correct	! sous réserve	! ciment et acier
	! bois de cofrage	! à refuser	!	!	!
	! Variante	! variante	! variantes	! Avances	!
	! huisserie en acier	! huisserie en acier	! ferronneries	-Epurateur	!
	! !	! !	! !	-Statuts	!
	! !	! !	! !	-Variantes	!
	! !	! !	! !	-Installations	!
	! !	! !	! !	-taxes et droits	!
	! !	! !	! !	-Récupération	!
	! !	! !	! !	-Références techniques	!
	ANNEXES ÉVENTUELLES				
	! !	! !	! !	! !	! !
	! !	! !	! !	! !	! !
	! !	! !	! !	! !	! !
	! !	! !	! !	! !	! !
	! !	! !	! !	! !	! !
	! !	! !	! !	! !	! !

Remarques

- DOC n° 2/3/4/5, AUXELTRA: voir article 1 des clauses additionnelles, page B.C./C.2/21
- DOC n° 2, REBAR la REBAR a repris les deux documents n° 2 (c-à-d. doc n° 2 (1) et doc n° 2 (2) par inadvertance Monsieur TRONYULUTA prend l'engagement, à titre personnel, sur tous ses biens meubles et immeubles d'exécuter les travaux du dossier d'appel d'offres.
- DCC n° 9 REBAR Ce calendrier des travaux n'est pas valable

••• / . . .

- (4)
- DOC n° 13, UN TOIT A TOI : La liste du matériel est insuffisante. Ceci entraînera des complications lors de l'importation du matériel complémentaire en ce qui concerne les REBAR attestations d'exonération des droits d'entrée
 - Voir article n° 13 des clauses administratives du C.S.C (page Bc/C.2/2 uniquement l'entreprise AUXELTRA-BETCIT a remis les documents nécessaires

CONCLUSION DE L'EXAMEN DES DOCUMENTS DE SOUTISSION

REBAR : Seulement 2 des 14 documents sont complets et corrects.(exception faite pour le doc n° 8)
l'ensemble de ces documents ne peut pas être accepté

UN TOIT A TOI :

ASSAR

AUXELTRA: L'ensemble de leur document est acceptable
De réserves éventuelles peuvent être émises lors de la passation de la commande.

MINITRAPE

! AISAR ! AUXELTRA ! REBAR ! UN TOIT A TOI

BATTIMENT 1

tous les montants

		à multiplier par 0,98	
TER	Terresemens	5.379.200	6.128.080
NAC	Maçonnerie	16.674.000	14.697.018
BET	Béton	226.470.400	224.416.255
PRE	Eléments préfabriqués	6.534.500	6.368.962
STR	Structures	3.389.400	2.554.200
COV	Couverture	13.534.850	11.800.679
HUI	Huisserie alu porte	49.537.440	77.816.970
VIT	Vitrerie	9.084.000	12.457.680
FER	Ferronnerie	6.500.000	7.391.135
REV	Revêtement poroïs verticales	10.194.200	10.579.421
SOL	Revêtement de sol	24.796.050	17.676.357
PLI	Plinthes	33.416.540	49.708.499
PLA	Plafond	3.591.230	1.398.125
ISO	Isolation	11.657.000	28.521.633
CAN	Canalisation	10.035.235	3.936.618
SAN	Sanitaire	6.390.000	1.190.930
ELE	Électricité (bat 1, 2, 3 + ext)	38.947.000	33.082.913
COW	Téléphone	71.384.986	60.303.375
VAC	Voir bat.3	35.000.000	25.987.500
MOB	Mobilier fixe	7.575.000	12.979.725
EQU	Cuisine 6 ^e étage	15.503.000	29.709.700
	Cuisine sous sol	8.428.000	3.747.150
	Buanderie	7.635.000	5.654.550
	Office des étages	900.000	255.750
	total	(32.466.000)	(39.367.150)
FEI	Peinture	9.598.520	21.557.791
VRD	Voir extérieur	23.300.000	34.290.000
ASC	Ascenseurs	10.000.000	1.196.250
SON	Sonorisation	665.455.551	705.407.266
			<u>655.704.309</u>
			<u>667.541.595</u>
			<u>1586.117.578</u>
			<u>33.823.420</u>
			<u>1.200.000</u>
			<u>12.000.000</u>
			<u>31.225.000</u>
			<u>32.890.000</u>
			<u>1.200.000</u>
			<u>33.823.420</u>
			<u>1.200.000</u>
			<u>1586.117.578</u>

! AINSAR ! AUXELTRA ! REBAR ! UN TCIT A TOI ! MINITRAPE

BATTIMENT 2	
TER	Terrassement
MAC	Maçonnerie
BET	Béton
PRE	Elément préfabriqué
STR	Structure
COV	Couverture
HUI	Huisserie
VIT	VITRERIE
REV	Revêtement pris verticales
SOL	Revêtement de sol "
PLI	Plinthe
ISO	Isolation
SAN	Sanitaire
MOB	Mobilier fixe
EQU	Équipement
PEI	Péinture

325.730	376.998	285.650!	603.900	403.850
457.000	368.984	427.900!	655.400	502.600
4.451.000	3.659.661	4.649.750!	3.687.000	3.814.100
1.445.000	2.230.790	2.025.000!	1.200.000	600.000
1.230.000	970.735	785.000!	1.200.000	1.100.000
1.000.000	482.500	-	500.000	900.000
1.620.000	1.166.880	1.208.790!	1.423.000	1.200.000
50.000	1.1.303	46.800!	48.000	45.000
273.550	311.216	348.400!	290.950	208.000
971.300	995.380	77.600!	1.518.950	846.250
17.080	6.893	8.540!	15.250	12.200
3.150.150	1.510.193	1.418.770!	2.239.490	1.842.000
1.192.000	138.600	205.200!	168.000	120.000
1.245.000	445.500	48.000!	1.530.000	525.000
10.500.000	6.557.100	9.948.000!	11.200.000	10.598.593
1.132.800	217.821	181.950!	668.600	221.240
<u>28.060.610</u>	<u>17.450.554</u>	<u>21.665.350!</u>	<u>26.948.540</u>	<u>22.950.833</u>

ANSAR ! AUXELTRA ! REBAR ! UN TOIT A TOI ! KINITRAPE

BATIMENT 3

TER	Terrassement	12.720
MAC	Maçonnerie	705.750
BET	Béton	292.500
STR	Structure	350.400
CCV	Couverture	511.000
HUI	Huisserie	438.000
VIT	Vitrerie	485.000
REV	Revêtement parois verticales	523.800
SCL	Revêtement sol	407.400
PLI	Flinthe	943.020
ISO	Isolation	1.089.000
DIS	Distribution d'eau	150.000
VAC	Air conditionné + chauff	301.400
PEI	Peinture	347.720
		182.800
		1.133.980
		12.204
		3C.240
		163.620
		19.945.000
		15.575.000
		241.880
		20.231.741
		45.862.784
		295.367
		18.936.140
		202.420
		22.637.270
		70.456.342
		40.021.280
		51.931.571

EXTERIEUR

DIV	Diver	19.440.000
TER	Terrassement	3.200.000
MAC	Maçonnerie	800.000
BET	Béton	1.000.000
PRE	Eléments préfabriqués	225.000
FER	Bétonnerie	225.000
SOI	Revêtements de sols	2.922.500
SLN	Sanitaire	6.060.000
VRD	Voirie - réseau divers	6.000.000
JAR	Station d'épuration	8.000.000
	Jardin	1.750.000
		17.975.000
		32.219.000
		15.000.000
		2.477.000
		69.929.500
		92.052.750
		1823.836.441
		1807.359.712
		763.600.379
		838.085.553
		1230.929.482
		1827.427.705

x C, 98

TOTAUX

(8)

ANALYSE DES MONTANTS PAR CHAPITRE

BATIMENT 1

TER - TERRASSEMENTS :

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TCI
5.379.200	6.128.080	4.516.500	9.913.000

Prix sous estimé par la REBAR.

Le prix de UN TCIT A TCI s'explique par le fait que cette entreprise ne possède pas les engins nécessaires pour les travaux de terrassements. En conséquence elle doit tenir compte des difficultés éventuelles quant à la location des engins.

MAC - MACONNERIE

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
16.674.000	14.697.018	18.459.660	24.594.400

Justification du prix MINITRAPE voir annexe-calcule des prix de revient.

Le montant du devis Minitrapé résulte de l'application de ces prix unitaires arrondis.

Les différences s'expliquent par l'expérience faite au chantier par les différentes entreprises en fonction de leurs moyens de transport et de fabrication des blocs.

BET - BETONS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TCI
226.470.400	224.416.255	201.300.400	208.428.000

Justification du prix Minitrapé voir annexe.

La différence d'à peu près 12,5% pour AMSAR et AUXELTRA peut provenir de l'incertitude quant au volume des importations de ciment.

Les importations actuelles sont insuffisantes pour couvrir les besoins en ciment de ce chantier: 1500 tonnes uniquement pour l'ossature en béton armé du bâtiment I

PRE - ELEMENTS PREFABRIQUES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
6.534.500	6.368.962	4.569.480	7.468.000

Poste relativement peu important. Les différences sont raisonnables sauf pour UN TOIT A TOI.

MINITRAPE	5.671.000
-----------	-----------

MINITRAPE
2•654•000

TOIT A TOI
3•165•500

AUXELTRA
2•554•200

Poste peu important et différences relativement faibles.

MINITRAPE
10•840•750

TOIT A TOI
10•992•400

AUXELTRA
11•800•679

REBAR
7•509•410

COV - COUVERTURES

AUXELTRA
13•534•850

Le prix de la REBAR n'est pas réaliste.
Le prix AMSAR est certainement de 25 % trop élevé, il est difficile d'en connaître la raison.

MINITRAPE
4•136•594

TOIT A TOI
8•225•700

AUXELTRA
77•816•970

REBAR
35•024•741

aluminium
9•084•000

portes
12•457•680

REBAR
3•472•400

HUI - HUSSERIE

AUXELTRA
49•537•440

REBAR
44•798•000

portes
9•084•000

REBAR
8•225•700

Justification du prix Minitrapé : voir annexe.

Le prix AUXELTRA s'explique par une faute de calcul dans la détermination du prix de revient des ensembles 1 et 2.
REBAR sous'estime sans aucun doute les frais de montage des chassis et les mesures de protection à prendre après la mise en place de ces chassis.

Les prix de UN TOIT A TOI sont exacts.

AMSAR prévoit un pourcentage trop élevé quant à l'installation des chassis.

MINITRAPE
6•500•000

TOIT A TOI
5•600•000

AUXELTRA
7•391•135

REBAR
2•482•500

VIT - VITRERIE

AUXELTRA
6•500•000

REBAR
5•600•000

Le prix de la REBAR n'est pas raisonnable.

MINITRAPE
11•336•000

TOIT A TOI
9•634•000

AUXELTRA
10•579•421

REBAR
7•965•315

FER - FERRONNERIES

AUXELTRA
10•194•200

REBAR
7•965•315

Prix non réaliste de la part de la REBAR.

Pour des raisons inconnues, les entrepreneurs sous'estiment le prix de revien du poste: FER 7: escalier de service.
Un plan détaillé se trouvait dans le dossier d'adjudication.

EXEMPLE AMSAR : 150.000
 AUXELTRA : 1.983.300
 REBAR : 60.000
 TOIT A TOI : 142.000
 MINITRAPE : 1.150.000

REV - REVETEMENTS DES PAROIS VERTICALES

	AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	24.796.050	17.676.357	27.293.740	26.151.850	20.802.760

Justification des prix Minitrapé :: voir annexe

AMSAR : prix élevé pour les postes REV 2, REV 3 et REV 6
 AUXELTRA : prix élevé pour les postes REV 2 et REV 3 et sousestimé pour REV 6
 REBAR : prix élevé pour les postes REV 2, REV 3 et REV 6
 TOIT A TOI : prix élevé pour les postes REV 2, REV 3 et REV 6.

Cette conformité entre les offres d'AMSAR, REBAR et TOIT A TOI semble indiquer que l'auteur du projet a sousestimé ce chapitre.

SOL - REVETEMENTS DES SOLS

	AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	33.416.540	49.708.499	28.127.060	32.696.560	30.110.450

Les soumissionnaires n'ont pas ajouté à leurs offres des échantillons pour le poste SOL 4: tapis plein.
 Il est fort probable qu'il ont remis prix pour un tapis plein qui n'est pas conforme aux prescriptions du C.S.C.
 Par manque de renseignements nécessaires la même faute est probablement faite par l'auteur du projet.
 La différence avec AUXELTRA s'explique par le fait que cette entreprise a remis prix pour un tapis plein conforme au prescriptions.

PLI - PLINTHES

	AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	3.591.230	1.398.125	1.816.560	3.988.365	2.819.240

Poste relativement peu important (note: pour les postes peu importants, les différences relatives sont toujours claires vu que les entrepreneurs n'attachent pas beaucoup d'importance à ces postes)

AMSAR : tous les postes sont surestimés sauf PLI 5
 AUXELTRA : tous les postes sont sousestimés surtout le poste PLI 5
 REBAR : sousestimation des postes PLI 2a et PLI 5
 TOIT A TOI : surestimation des postes PLI 2a) et PLI 5

Li

<u>PLA - PLAFONDS</u>	AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
	11.657.000	28.521.633	19.172.400	14.208.800

Surestimation par la REBAR et AUXELTRA.

Pour AUXELTRA la différence s'explique par une mauvaise interprétation du C.S.C. pour le poste PLA 3b. Il semble que l'entreprise a remis un prix pour un plafond à lames d'aluminium avec isolation thermique (voir air-conditionning).

ISO - ISOLATIONS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
10.035.235	3.936.618	10.324.100	9.618.220

Les prix d'AMSAR, REBAR et UN TOIT A TOI sont corrects.

Le prix d'AUXELTRA s'explique par la remarque faite pour le chapitre précédent.

CAN - CANALISATIONS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
6.390.000	1.190.930	2.210.800	7.235.000

Prix non réalistes d'AUXELTRA et la REBAR.

SAN - SANITAIRES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
38.947.000	33.082.913	26.491.253.	34.229.600

Justification du prix MINITRAPE: voir annexe.

Les différences de prix proviennent partiellement des offres des fournisseurs différents.

Les différences avec le devis MINITRAPE proviennent d'une surestimation de travaux de montage des appareils sanitaires.

Les offres d'AUXELTRA et d'UN TOIT A TOI sont acceptables.

ELE - ELECTRICITE

BAT 1/2/3/EXT	AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
	71.384.986	60.303.375	71.118.608	69.150.000

Justification du prix MINITRAPE : voir annexe.

La seule offre correcte est celle d'AUXELTRA.

Aucune explication n'est possible pour justifier le prix trop élevé de la part d'AMSAR, REBAR et UN TOIT A TCI.

COM - TELEPHONES

AM SAR

35.000.000

AUXELTRA

25.987.500

MINITRAPE

21.450.000

Justification prix MINITRAPE: voir annexe.

Les montants trop élevés de AM SAR, REBAR, et UN TOIT A TOI s'expliquent par le fait que les entrepreneurs ont reçu les offres des fournisseurs après l'ouverture des soumissions.
De toute façon, ces prix doivent être rejettés.

La différence entre AUXELTRA et MINITRAPE réside dans le fait que le prix de MINITRAPE est basé sur l'offre de PHILIPS-NAHV et que AUXELTRA a prévu probablement une installation Siemens.

VAC - VENTILATION, AIR CONDITIONN2, CHAUFFAGE: voir bat. 3.

AM SAR

AUXELTRA

12.979.725.

REBAR

3.168.000

MINITRAPE

7.395.000

TOIT A TOI

6.950.000

MINITRAPE

21.450.000

AUXELTRA : probablement qu'il s'agit de matériel sophistiqué.
AM SAR, TOIT A TOI: prix exact
REBAR: prix non réaliste.

EQU - EQUIPEMENTS

AM SAR

AUXELTRA

REBAR

MINITRAPE

15.503.000	29.709.700	31.543.932	24.965.000
8.428.000	3.747.150	11.271.600	8.300.000
7.635.000	5.654.550	28.639.050	7.790.000
900.000	255.750	615.000	750.000
total	32.466.000	39.367.150	41.805.000
			25.536.385

Justification prix MINITRAPE: voir annexe.

AM SAR : le prix d'AM SAR est probablement correct vu qu'une légère sousestimation de la part de MINITRAPE est fort probable par manque à information en ce qui concerne les frais d'installation des appareils et les frais d'entretien durant une période d'un an (pièces de rechange).

AUXELTRA : le prix élevé d'AUXELTRA est certainement du à une mauvaise interprétation des prescriptions du C.S.C., notamment en ce qui concerne les plonges, et au choix de matériel de très haute qualité.

REBAR : l'offre de la REBAR est purement fantaisiste (voir équipement buandrie).

TOIT A TOI : l'entreprise surestime certainement les frais d'installation et de montage du matériel en question.

PEI - PEINTURE

AM SAR

AUXELTRA

9.598.520

REBAR

10.582.600

MINITRAPE

8.571.600

Prix d'AUXELTRA trop élevé. Il peut y avoir une différence en qualité de peinture.

ASC - ASCENSEURS

AM SAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
23.300.000	34.290.000	32.890.000	31.225.000

Justification prix MINITRAPE: voir annexe.

REBAR, UN TOIT A TOI : leurs offres sont légèrement sous estimées

AUXELTRA : offre correcte.

AM SAR : offre non réaliste.

SON - SONORISATION

AM SAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
10.000.000	1.196.250	30.600.000	12.000.000

AUXELTRA : offre correcte.

AM SAR

UN TOIT A TOI: ces entreprises ont probablement mal interprété les prescriptions du C.S.C. (avenant)
En effet, il s'agissait d'une installation partielle vu qu'une partie est à incorporer dans l'équipement mobile.
Elles ont probablement remis prix pour l'installation complète.

REBAR : leur prix est fantaisiste.

TOTAUX

BAT 1	AUXELTRA	REBAR	UN TOIT A TOI
665.455.551	705.407.266	655.704.309	667.541.595
			586.117.578

(3)

AM SAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
33.823.420			

AM SAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
586.117.578			

BATIMENT 2

TER- TERRASSEMENTS AMSAR AUXELTRA REBAR TOIT A TOI
325.750 376.998 285.650 603.900
403.850

Voir remarques bat 1. (application des mêmes prix unitaires).

MAC-MACONNERIES AMSAR AUXELTRA REBAR TOIT A TOI
457.000 368.984 427.900 655.400
508.600

Voir remarques bat 1.

BET-BETONS AMSAR AUXELTRA REBAR TOIT A TOI
4.451.000 3.659.661 4.649.750 3.687.000
3.814.100

Voir remarques bat 1

PRE-ELEMENTS PREFABRIQUES

AMSAR AUXELTRA REBAR TOIT A TOI
1.445.000 230.790 2.025.000 1.200.000
600.000

Surestimation trop élevée de la part d'AMSAR , REBAR, TOIT A TOIT

STR - STRUCTURES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
1.230.000	970.735	785.000	1.200.000	1.100.000

Relativement peu de différences entre les cinq prix

COV - COUVERTURE

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
1.000.000	482.500	-	500.000	900.000

Prix exact d'AMSAR et sousestimé par AUXELTRA et UN TOIT A TOI
La REBAR a oublié de donner prix pour ce poste.

HUI - HUISSERIES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
1.620.000	1.166.380	1.208.790	1.423.000	1.200.000

Mêmes remarques que pour bat 1 sauf pour AUXELTRA et la REBAR dont le prix est exact.

VIT - VITRERIE

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
50.000	11.303	46.800	48.000	45.000

pas de remarques pour ce poste peu important, sauf sousestimation par AUXELTRA

REV - REVETEMENTS DES PAROIS VERTICALES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
273.550	311.216	348.400	290.950	208.000

SOL - REVETEMENTS DES SOLS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
971.300	995.380	77.600	1.518.950

AMSAR :

AUXELTRA : offre assez correct

La REBAR a oublié de remettre prix pour le poste SOL : Pavement en moellons ce qui explique leur prix trop bas
TOIT A TOI : prix unitaire trop élevé pour le poste SOL9 : 6500 F/m², devis prix MINITRAPE 3500 F/M²
Il est possible que l'entreprise a remis prix m³ au lieu de m²

PLI - PLINTHES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
17.080	6.893	8.540	15.250

Poste peu important . Pas de remarques .

ISO - ISOLATIONS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
3.150.150	1.510.193	1.418.770	2.239.490

AMSAR: prix unitaire trop élevé pour le poste ISO 6:isolation de la piscine : 5.700 F/m², devis estimatif 2.500 F/m²

SAN - SANITAIRES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI
192.000	138.600	205.200	168.000

Il s'agit d'un seul poste : SAN 6 f : paumes de douches en laiton.
Tous les entrepreneurs en ont surestimé le montant;

16

MOB-MOBIILIER FIXE

	AM\$AR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	1.245.000	445.500	48.000	1.530.000	525.000

Les différences doivent s'expliquer par une mauvaise interprétation des plans et du C.S.C
Il s'agit des postes MOB t.2.1 meuble comptoir devis MINITRAPE 500.000 FR
MOB t.2.2 armoires pour évier.

EQU - EQUIPEMENTS

	AM\$AR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	10.500.000	6.557.100	9.948.000	11.200.000	10.598.593
Justification prix MINITRAPE voir annexe					
Offres assez correctes de la part d'AM\$AR, REBAR et TOIT A TOI					
pour AUXELTRA, il s'agit certainement du matériel d'un autre fournisseur.					
	AM\$AR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
PEI - PEINTURE	1.132.800	217.821	181.950	668.600	221.240
Offres correctes d'AUXELTRA et la REBAR					
Prix exagérés d'AM\$AR et UN TOIT A TOI					
TOTAUX	AM\$AR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	28.060.610	17.450.554	21.665.350	26.948.540	22.950.833

BATIMENT 3

Pour les postes TER, MAC, BET, STR, COV, HUI, VIT, REV, SOL, PII et ISO les remarques sont les mêmes que celles des bâtiment 1 et 2. En effet, il s'agit de l'application des mêmes prix unitaires.

DIS - DISTRIBUTION D'EAU

	AMISAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	19.945.000	20.231.741	-	13.710.000	17.500.000

Ces différences relativement faibles s'expliquent par l'emploi des matériaux de différents fournisseurs dont les prix sont assez variables. De toute façon; il semble que UN TOIT A TOI a sousestimé le travail de montage des appareils ou bien qu'elle a basé son offre sur une offre incomplète d'un fournisseur. La REBAR a oublié de remettre prix pour ce chapitre.

VAC, VENTILATION, AIR CONDITIONNE, CHAUFFAGE

	AMISAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
	15.575.000	45.862.784	18.936.140	22.800.000	30.658.801

Justification prix MINITRAPE voir annexe.

Les offres d'AMISAR, REBAR et UN TOIT A TOI sont incompréhensibles. Il est exclu qu'ils représentent les montants de tous les appareils et ouvrages comme décrits dans le C.S.C
L'offre élevée d'AUXELTRA s'explique par une faute de calcul dans le poste VAC 5 m) conduits de cheminées dont le prix unitaire de 180.180 FR/m² doit être 18.018 F/m² soit une diminution de 10.540.530 Frs.

Un dernier a montré que l'offre de MINITRAPE est sousestimé d'à peu près 2.500.000 Frs.
Voir justification en annexe.

PEI - PEINTURE

ALISAR

241.880

AUXELTRA

295.367

REBAR

202.420

TOIT A TOI

246.900

MINITR.APE

210.460

Mêmes remarques que pour bat 1 et 2

TOTAU

BAT 3

ALISAR

40.021.280

AUXELTRA

70.456.342

REBAR

22.637.270

TOIT A TOI

40.884.320

MINITR.APE

51.931.571

EXTERIEURDIV - DIVERS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
22.500.000	1.225.983	37.136.000	20.000.000

Justification prix MINITRAPE: voir annexe

AMSAR

TOIT A TCI: offres corrects

AUXELTRA : Offre correct en tenant compte du fait qu'AUXELTRA calcule les frais d'installation de chantier sous forme d'un coefficient de majoration appliqué sur les montants de tous les postes du mètre.

REBAR : la REBAR augmente d'une façon artificielle le montant de ce chapitre afin de constituer une réserve financière pour couvrir les premières dépenses.

TER - TERRASSEMENTS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
4.000.000	3.379.947	2.198.000	4.000.000

Les différences résident dans le fait que les entrepreneurs ont fait eux-mêmes le mètre de cubages des terrassements et ont probablement trouvé des chiffres différents. Leurs offres sont acceptables.

L'offre de la REBAR est certaiement sousestimé.

MAC - MACONNERIES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
800.000	538.400	560.000	1.000.000

Mêmes remarques que pour bat. 1, 2, et 3.

BET - BETONS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
240.000	161.190	292.500	225.000

Mêmes remarques que pour bat 1, 2 et 2.

PRE - ELEMENTS PREFABRIQUES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
3.920.000	3.247.265	3.255.000	4.460.750

Mêmes remarques que pour bat. 1, 2 et 3.

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
22.500.000	1.225.983	37.136.000	20.000.000

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
19.440.000	1.225.983	37.136.000	20.000.000

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
4.000.000	3.379.947	2.198.000	4.000.000

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
800.000	538.400	560.000	1.000.000

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
240.000	161.190	292.500	225.000

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
3.920.000	3.247.265	3.255.000	4.460.750

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI
19.440.000	1.225.983	37.136.000	20.000.000

21

<u>FER - FERRONNERIES</u>	AM SAR	AUXELTRA	REBAR	TCIT A TOI	MINITRAPE
	8.075.000	4.118.097	5.048.800	60.000	6.060.000

Ce chapitre comprend deux postes

FER 1c/10	clôture	8.000.000	4.037.880	5.038.000	6.000.000
FER 9	Mat pour drapeau	75.000	80.217	10.800	60.000

AM SAR : Prix surestimé. Il est possible qu'AM SAR a calculé le prix de la clôture des terrains de tennis dans le prix du poste en question. Toutefois, même ceci ne justifie pas leur prix élevé.

TOIT A TOI : a oublié de remettre prix pour le poste FER 1c)10.

SOL - REVETEMENTS DES SOLS

AMISAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TCI	MINITRAPE
64.000	120.880	200.000	96.000	80.000

Poste peu important.

SAN - SANITAIRES

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TCI	MINITRAPE
1.900.000	1.320.565	1.350.000	2.000.000	1.750.000

Ce chapitre comprend uniquement le poste SAN 19)b: bouches d'incendie.
Les différences s'expliquent par les offres de différents fournisseurs.
Les offres sont acceptables.

VRD - VOIRIES ET RESEAUX DIVERS

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TOI	MINITRAPE
25.377.000	16.420.277	5.962.950	32.219.000	17.975.000
EPURATEUR	20.000.000	12.563.797	3.600.000	25.000.000

AMSAR : il n'est pas possible de fournir des éléments qui pourraient justifier les montants élevés de leurs offres.
Ces offres ne sont pas acceptables.

Les entrepreneurs n'ont fourni aucune explication en ce qui concerne la station d'épuration des eaux.

AUXELTRA : offre correcte
L'entreprise a annexé à son offre une description complète pour une variante pour la station d'épuration des eaux.

REBAR : prix fantaisiste.

JAR - JARDIN

MINITRAPÉ

UN TOIT A TOI

RUBAR

AUXELTRA

90.299.000

3.423.000

2.574.990

3.990.200

Par des remarques prix variables suivants fournisseurs

MINITRAPÉ

UN TOIT A TOI

RUBAR

AUXELTRA

ESTARIUR

45.671.391

2.992.000

3.990.200

63.593.450

90.299.000

2.477.000

2.477.000

69.929.500

(23)

CONCLUSION DE L'EXAMEN COMPARATIF DES OFFRES

AMSAR : 1^ooffre d'AMSAR est caractérisée par certaines circonstances en ce qui concerne le calcul de prix pour quelques chapitres.

Nous citons par exemple BAT 1 ASC 23.300.000 FR (d.m. 33.823.420 FR)
SON 10.000.000 FR (d.m. 1.200.000 FR)
VAC 15.575.000 FR (d.m. 30.658.801 FR)
BAT 3 VAC 90.299.000 FR (d.m. 69.929.500 FR)

et le montant global EXTERIEUR diff. = 29 %
Il est difficile d'en fournir une explication valable sauf s'il s'agit d'une manoeuvre à la dernière minute de la part de cette entreprise afin de diminuer le montant global de leur soumission.
Dans ce cas la diminution a été considérable.

Le montant élevé pour EXTERIEUR s'explique par le fait qu'AMSAR a pris de réserves quant aux postes VRD et station d'épuration des eaux.

AUXELTRA ; offre équilibré mise à part les trois fautes de calculs dans la détermination de prix de revient pour les postes HUI 1 c) ensemble 1 et 2 et VAC 5 m
Vu leur expérience en construction des hôtels

Il est possible qu'AUXELTRA a calculé ses prix en fonction des matériaux de plus haute qualité.

REBAR : Malgré le fait qu'à première vue 1^ooffre de la REBAR est globalement la plus proche du devis MINITRAPE l'examen approfondi montre que leur offre est pleine d'inconsistances.

Nous citons par exemple BAT 1 HUI ALU 35.024.741 FR (d.m. 43.136.594 FR)
EQU 1) PORTES 3.472.400 FR (d.m. 7.775.000 FR)
EQU 2) 31.543.932 FR (d.m. 11.916.544 FR)
EQU 2) 11.271.600 FR (d.m. 6.013.515 FR)
EQU 3) 28.639.050 FR (d.m. 7.106.326 FR)
SON 30.600.000 FR (d.m. 1.200.000 FR)

(25)

BAT 2 PRE		2.025.000 FR (d.m. 600.000 FR)
SOL	77.600	FR (d.m. 846.250 FR)
MCB	48.000	FR (d.m. 525.000 FR)
Tf r. COV	-	(d.m. 900.000 FR)
BAT 3 DIS	-	(d.m; 17.500.000 FR)
VAC	18.936.140	(d.m.30.658.801 FR)
EXT	DIV	37.136.000 FR (d.m.19.440.000 FR)
	VRD	5.962.950 FR(d.m.17.975.000 FR)
		Epurateur 3.600.000FR(d.m.15.000.000 FR)

Le REBAR a oublié de remettre prix pour les postes suivants

BAT 2 COV devis MINITRAPE 900.000 FR

BAT 3 DIS " 17.500.000 FR

Il est également exclu que la REBAR a remis prix pour une station d'épuration du cave

REBAR MINITRAPE

3.600.000 15.000.000

En ajoutant les deux postes oubliés (prix MINITRAPE) à l'offre de la REBAR , le montant comparatif est de 782.000.379 FR

UN TOIT A TOI: Offre équilibrée. L'entreprise a oublié de remettre prix pour les postes suivants :

BAT 2 : BET 2 17,5 m3 x 15.000 FR = 262.500 (prix unitaire du BAT 1)

BAT 3 : BET 2 15 m3 x 15.000 FR = 225.000

EXT : FER 1 c) 10 devis MINITRAPE=6.000.000

En ajoutant ces postes à l'offre de la Coopérative , le montant comparatif est de 833.914.705 FRW.

TABLEAU COMPARATIF DES MONTANTS

	AMSTAR	AUXELTRA	REBAR	UN TOIT A TOI
Rabais 2 %	823.836.441	838.985.553	782.000.379	
Rabais 1 %	807.357.712			833.914.705
	799.121.348			

La différence entre ces offres et le devis estimatif du MINITRAPE est de l'ordre de 10 %. Cette différence peut s'expliquer partiellement par les considérations suivantes

1. Certains postes ont été sousestimés par le MINITRAPE (voir analyse)
 2. Les importations actuelles de ciment ne couvrent pas les besoins en ciment pour la construction de ce bâtiment.
 - Pour cette raison, il est fort probable que les entrepreneurs ont prévu certaines réserves pour couvrir les propres importations de ciment.
 3. Les pénuries régulières en carburant posent des problèmes sérieux pour les entrepreneurs. Les entrepreneurs ont donc certainement prévu la construction de réservoirs pour essence et mazout au chantier.
 4. Le volume des importations à faire nécessite un aise de stockage considérable (en dehors des magasins au chantier) Ceci pose des problèmes différents pour les différents soumissionnaires en fonction des aires de stockage dont ils disposent actuellement.
 5. Approvisionnement en eau et électricité du chantier.
- Ce problème n'est pas encore résolu. En tout cas, pendant la première période des travaux, l'entrepreneur sera obligé d'installer un groupe électrogène pour les besoins en électricité du chantier et de faire en approvisionnement en eau par camion citerne.
- Ceci augmente d'une façon considérable les frais de chantier.

Possibilités de réduire le montant du marché

Lors de la recherche des possibilités de réduire le montant du marché, on a du tenir compte de deux données :

- Vu le budget limité destiné à la construction de l'hôtel et à son équipement, le Conseil des Adjudications a proposé un montant de 700.000.000 FRW comme plafond pour le présent marché, c'est-à-dire pour la construction de l'hôtel, sans décoration, sans équipement mobile.

- Le Rwanda veut construire un hôtel de grand luxe et de standing international.
Les modifications et suppressions proposées essaient donc de faire des économies sans pour cela diminuer la classe de l'hôtel. Ainsi par exemple on n'a pas proposé de supprimer la piscine.

A. Une première série de modifications entraîne des réductions directes:

1. Toiture COV

Le recouvrement du bâtiment principal est prévu en bacs autoportants en aluminium.

Pour tous les entrepreneurs les bacs en asbeste-ciment sont moins cher. En outre, le remplacement de l'aluminium par l'asbeste-ciment permettrait de supprimer l'isolation accoustique et thermique prévu sur le plafond du sixième étage.

2. Salles de bain REV

Dans les salles de bain les murs sont revêtis de carrellets de grès-cérame. En les remplaçant par des carreaux de faïence on fait une économie considérable.

3. Rez-de-chaussée SOL - PLI

Dans tous les locaux publics (à l'exception des deux salles) il est prévu un pavement en pierre de Keriba. Pour trois des entrepreneurs la pierre de Keriba est beaucoup plus cher que le tapis-plain. Or, comme celui-ci donne un aspect qui est certainement pas moins luxueux, on pourrait remplacer le pavement par le tapis.

En conséquence, il faudrait remplacer les plinthes en pierre par des plinthes en bois.

Note: l'offre d'AUXELTRA est augmentée par cette modification.

4. Air conditioning

Vu le climat très modéré du Rwanda, le conditionnement d'air dans les deux salles peut facilement être supprimé.

		AMSAR	AUXELTRA	REBAR	U.T.A.T
1.	COV 1 b remplace COV 3 b	!- 779.450	! - 1.093.981	! - 458.500	- 825.300
ISO 5	supprimé	!- 5.459.200	! - 1.308.502	! - 1.569.520	- 4.947.400
2.	REV 5 remplace REV 6	!- 8.178.800	! - 1.515.999	! - 9.142.730	- 9.785.350
3.	SOL 4 remplace SOL 8	!- 6.815.900	! + 5.048.260	! - 4.464.040	- 6.321.560
PLI 3 a	remplace PLI 5	!- 178.000	! + 23.585	! - 31.150	- 422.750
4.	Conditionnement salles	!- 7.553.875	! - 22.225.500	! - 9.184.028	- 11.058.000
		- 28.965.225	! + 21.072.137	! - 24.849.968	= 33.360.360

- B. Une deuxième série de propositions retire certains postes du marché actuel
- Soit pour les reprendre dans le marché de la décoration, après une étude complémentaire
 - Soit pour les reprendre dans le marché de l'équipement mobile. Il s'agit notamment d'une partie de l'équipement de cuisines pour laquelle les entrepreneurs sont trop cher.

5. Salle - PLA

Dans les deux salles du rez-de-chaussée on a prévu un plafond en aluminium. Ce plafond est assez cher, et il ne possède pas toutes les qualités voulues, par exemple en ce qui concerne l'acoustique de la salle de conférence. On propose de retirer ce poste du marché et de le reprendre, après étude plus profonde, dans le marché pour la décoration.

6. Equipements EQU

Un profit certain pourrait être réalisé en retirant certains postes de l'équipement de cuisine.

Les appareils en question pourraient être placés par l'administration même ou faire partie du dossier pour l'équipement. Il s'agit notamment des postes

EQU 1 m batteur-mélangeur	2 e sorbetière	2 1 éplucheu ee
10 machine à laver la vaisselle	2 f machine à glaçons	2 m table de travail
1 r frigo	2 g tour	4 a frigos.
2 a four de patisserie	2 h frigo	2 i étagère
2 b armoire de fermentation	2 j bloc boucherie	2 k table de travail
2 c pétrin		
2 d batteur-mélangeur		

! A M S A R ! AUXELTRA ! REBAR ! U.T.A.T

5. PLA 3 b : supprimé dans les salles
 6. EQU : retiré du marché

! - 1.937.500	! - 4.696.875	! - 937.500	! - 2.375.000
<u>! - 8.888.000</u>	<u>! - 11.529.709</u>	<u>! - 14.175.600</u>	<u>! - 11.633.130</u>
<u>! - 10.825.500</u>	<u>! - 16.226.584</u>	<u>! - 15.113.100</u>	<u>! - 14.008.130</u>

C. Une troisième proposition consiste à limiter l'investissement dans la première phase.

En effet, on peut s'y attendre qu'un hôtel à 100 chambres ne sera pas occupé à un taux rentable dans les premières années de son exploitation. Un certain pourcentage de ses chambres ne sera pas utilisé, une partie de l'équipement sera superflue. De ce point de vue il peut être très raisonnable d'équiper seulement une partie des chambres, d'installer l'équipement nécessaire pour ce nombre de chambres, et de faire un investissement complémentaire au moment où l'hôtel est déjà plus connu, ou au moment qu'il y a un financement complémentaire.

Nous avons calculé sur base des prix unitaires des soumissionnaires, les réductions obtenues si on aménage seulement 60 chambres, c'est-à-dire 3 étages complets.

En conséquence de cette occupation restreinte de l'hôtel en première phase, on pourrait aussi limiter les équipements:

- la station d'épuration des eaux pourrait être supprimée.
- on pourrait installer seulement 2 ascenseurs
- l'équipement de la buanderie pourrait être limitée: installer seulement une chaîne d'appareils au lieu de deux.

! A M S A R ! AUXELTRA ! REBAR ! U.T.A.T

2 étages vides
 station d'épuration
 2 ascenseurs
 buanderie

! - 34.762.754	! - 45.461.096	! - 35.582.814	! - 38.882.835
<u>! - 20.000.000</u>	<u>! - 12.563.797</u>	<u>! - 3.600.000</u>	<u>! - 25.000.000</u>
<u>! - 9.800.000</u>	<u>! - 12.001.500</u>	<u>! - 8.525.000</u>	<u>! - 11.500.000</u>
<u>! - 3.283.000</u>	<u>! - 2.431.456</u>	<u>! - 11.773.800</u>	<u>! - 3.450.000</u>

! - 67.845.754 ! - 72.457.849 ! - 59.481.614 ! - 78.832.835

Résumé

! A M S A R ! AUXELTRA ! R E B A R ! U.T.A.T

Montant de base	! 807.359.712	! 838.985.553	! 763.600.379	! 827.427.205
A. modifications	! -28.965.225	! -21.072.137	! -24.849.968	! -33.360.360
B. Postes retirés du marché	! -10.825.500	! - 16.226.584	! -15.113.100	! -14.008.130
C. investissement réduit	! -67.845.754	! - 72.457.849	! -59.481.614	! -78.832.835
	<u>! 699.723.233</u>	<u>! 729.228.983</u>	<u>! 664.155.697</u>	<u>! 701.225.880</u>
Rabais 1 % pour avance	<u>! - 6.997.232</u>	<u>! -</u>	<u>! -</u>	<u>! -</u>
	<u>! 692.726.001</u>	<u>!</u>	<u>!</u>	<u>!</u>

Il est évident que la proposition sous B ne diminue pas d'autant le coût final de l'hôtel. Elle veut éviter de payer trop cher l'installation de simples appareils électriques qui ne sont qu'à brancher au courant. L'intérêt que présente la proposition sous C est à calculer par des économistes. Il est certain qu'elle ne posera aucun problème à la gestion de l'hôtel, même au moment de l'achèvement final. En tout cas, ce procédé est le seul moyen d'arriver à proximité du chiffre proposé, sans sacrifier le standing de l'hôtel.

CONCLUSIONS FINALES DE L'EXAMEN DES OFFRES

1. En tenant compte des postes oubliés par la REBAR et UN TOIT A TOI, le tableau comparatif des offres sera le suivant:

AMSAR	AUXELTRA	REBAR	TOIT A TCI
692.726.001	729.228.983	682.555.697	707.713.380

- Les différences entre les quatre offres sont relativement faibles. Il y a une différence de 6,8 % entre l'offre la plus haute et l'offre la plus basse.
2. Des quatre entrepreneurs participants, uniquement la REBAR n'a pas d'expérience en ce qui concerne la construction des immeubles en étages et de haute complexité technique. Il est également vrai que l'entreprise AUXELTRA possède les meilleures références dans ce domaine.
3. Vu que certaines offres contiennent des inconsistances considérables,
Vu également qu'un de soumissionnaires n'a pas un siège social au Rwanda,
Vu également qu'un de soumissionnaires ne possède pas les références techniques nécessaires pour l'exécution de cet immeuble,
Il nous est impossible de proposer un des soumissionnaires comme adjudicataire au Conseil des Adjudications.

Fait à Kigali, le 02/04/1976

Pour la Division Etudes Techniques des B.C.

Paul VAN DYCK
Ingénieur Civil en
Construction.

Paul WUYTS

Ingénieur Civil Architecte.

[Signature]

[Signature]

16 avril 1976

Cheneuf

PARTIE II

CALCUL DES PRIX DE REVIENT

CALCUL DES FACTEURS POUR ETABLISSEMENT DES PRIX GLOBAUX
FRAIS DE CHANTIER (uniquement en personnel)

Personnel fixe de chantier

<u>Chef de chantier</u>	6 personnes	
30 x 250.000	x 6	45.000.000
30 x 50.000	x 6	9.000.000
<u>Comptables</u>	2 personnes	
30 x 15.000	x 2	900.000
<u>Chef d'équipe</u>	20 personnes (moyenne)	
30 x 12.000	x 20	7.200.000
<u>Mécaniciens</u>	20 personnes (moyenne)	
30 x 12.000	x 20	7.200.000
<u>Magasiniers</u>	5 personnes	
30 x 6.000	x 5	900.000
<u>Gardiennage</u>	10 personnes	
30 x 4.000	x 10	1.200.000
		<hr/>
		62.400.000

Les installations et transport seront compris dans le poste : installation du chantier.

Total estimation déboursée : 800.000.000

Facteur pour le chantier 62.400.000 = 7,8 % soit 8 %
 800.000.000

FRAIS FISCAUX, FRAIS GENERAUX, RISQUES ET BENEFICES

Cet ensemble se situe entre 20 % à 25 %, nous prenons 20 %

MARGE FINALE 1,08 x 1,200 = 1,296 soit 30 %

PRIX METRE CARRE MACONNERIE EN BLOC

EP 10

a) matériaux : Bloc 12 x 20	= 240
sable 800 x 0,015	= 12
liant 0,250 x 1/4,5 x 11300	= 628
transport	= 160
Eau : negl	<hr/> 1040
main d'oeuvre 30 x 2,5 h/3h/3,5h	75
1h x 20	<hr/> 20
	1135
b) plancher 3 ^e étage	
main d'oeuvre 1h x 30	30
3h x 20	<hr/> 60
	<hr/> 1225
x 1,3	1593

EP 15

a) matériaux : bloc 12 x 25	300
sable 800 x 0,02	16
liant 0,250 x 1/4 x 11300	= 706
transport	240
Eau : negl	<hr/>
	1262
main d'oeuvre 30 x 2,5 h/3h/3,5h	90
1h x 20	<hr/> 20
	1372
b) plancher 3 ^e étage	
main d'oeuvre 1h x 30	30
3h x 20	<hr/> 60
	<hr/> 1462
x 1,3 =	1901

a) matériaux : Bloc 12 x 30 = 360
 sable 800 x 0,025 = 20
 liant 0,250 x 1/3,5 x 11300 = 807

transport 320

Eau:negl

1507

main d'oeuvre 30 x 2,5h/3h/3,5 105
 1h x 20 20
1632

b) plancher 3^e étage

main d'oeuvre 1h x 30	30
3h x 20	<u>60</u>
x 1,3	2.239

PRIX MÈTRE CUBE COLONNES B.A.

Les prix sont calculés pour une hauteur moyenne du plancher du 3^e étage.

a) matériaux	gravier 0,800 x 3.300 = 2.640
ingrédients	sable 0,400 x 300 = 320
amortissement	ciment 0,350 x 11.300 = 3.955
entretien	transport gravier, sable, ciment 1,5m ³ x 20 km x 40 f x2 = 2.400
	Eau 0,15 x 21 f/m ³ = 5
	élect. 2,2 x7 f/KWH = 15

$$\text{Bétonnière: } \frac{200.000}{10.000 \times 0,15} = 135$$

M.O. fabrication

$$\text{Maçons : } 10 \text{ h} \times 30 \text{ f/h} = 300$$

$$\text{M.d.o : } 20 \text{ h} \times 20 \text{ f/h} = 400$$

$$\text{total a} = 10.170$$

c) hauteur plancher 2^e étage

$$\text{M.O : } 10 \text{ h} \times 20 = 200$$

$$\text{grue: } \frac{5.000.000}{5.000 \times 0,750} = 1.335$$

$$\text{électricité : } 0,20 \times 7 = 5 \\ 11.710$$

d) hauteur plancher 3^e étage

$$\text{M.O. : } 1 \text{ h} \times 20 = 20$$

$$\text{électricité : } 0,20 \times 7 = 5 \\ 11.735$$

Pertes imprévu et vol(5% montant global) x 1,05 = 12.322 Fr/m³

COFFRAGE (prix au mètre carré)

$$\text{bois : } 0,02 \times 14.000 = 280$$

$$\text{pointes : } 0,3 \times 150 = 45$$

$$\begin{array}{lcl} \text{M.O. : } 5 \text{ h} \times 30 & = 150 \\ & 5 \text{ h} \times 20 & = 100 \\ & & \hline & & 575 \text{ fr/m}^2 \end{array}$$

$$17 \text{ m}^2 \text{ de coffrage par m}^3 \text{ de béton soit } 575 \times 17 = 9.775$$

$$\text{transport bois } 1/2 \times 17 \text{ m}^2 \times 0,075 \times 40 \text{ fr x} \\ 20 \text{ km x 2} = 1.020 \\ 10.795$$

$$\begin{array}{lcl} \text{pertes imprévu et vol} & \times 1,05 & = 11.335 \\ & \text{total} & 12.322 \\ & & \hline & & 11.335 \\ & & & 23.657 \\ & \times 1,3 & & 30.754 \text{ Fr/m}^3 \end{array}$$

PRI MÈTRE CUBE FONDATION EN B.A.

B.E.T 5

a) idem , , 10.170

pertes, imprévu, vol , , 10.679

b) coffrage estimé à 5 m²/m³

575 x 5 = 2.875

transport

1/2 x 5 x 0,075 x 40 x 20 km x 2 = 300

3.175

perte, imprévu, vol 1,05 = 3.334

total 10.679

3.334

14.013

x 1.3 = 18.217

a) idem que pour colonnes	10.170
b) hauteur 1 ^e étage idem	1.540
c) hauteur 3 ^e étage	
2 x M.O. 1h x 20 F/h	40
2 x élect. 0,20 x 2	5
pertes, imprévu, vol x 1,50	<u>11.755</u> 12.343 fr/m ³

COFFRAGE

idem colonnes	575 fr/m ²
12 m ² de coffrage/m ³ béton dalle	
12 x 575	6.900
transport 1/2 x 12m ² x 0,075 x 40 x 20 x 2 =	<u>720</u> 7.620
<u>sticks</u> : 4 sticks au m ² soit 48 sticks/m ³	
prix d'achat 150 x 48 = 7.200	
transport 2 m ³ x 40x50x2=6.400	
13.600	
sticks pour 2 niveau (remployés ± 3 fois) x 1/3 = 4.535	
mise en oeuvre 25 f/sticks x 48	= <u>1.200</u> 13.355
pertes, imprévu, vol x 1,05	= 14.023
Total m ³ dalle	12.343
	<u>14.023</u>
	26.366
x 1,3	34.276

PRIX KILOGRAMME FER A BETON (CRENELE)

BET 12 a)

Prix d'achat	80 Fr/Kg
transport au chantier	1 F/Kg
	<u>1</u>
	81
pertes, imprévu, vol x 1,05	85
M.O 0,1 x 30	3
0,5 x 20	<u>10</u>
	98 FR
x 1.3	= 127 F/Kg

PRIX KILOGRAMME FER A BETON (LISSE)

BET 12 c)

Prix d'achat	75 FR/Kg
transport	<u>1</u>
	76
pertes, imprévu, vol	x 1,05
M.O : idem	<u>80 Fr</u>
	<u>13</u>
	93 Fr
x 1.3	= 121 FR/Kg

Ces prix sont uniquement basés sur l'offre NAHV.

Il est fort probable que les entrepreneurs ont reçu des offres plus intéressantes.

HUISSERIESBAT 1^{ens.} 1 à 32

	montant total	29.101.900
transport au chantier + montage		<u>2.500.000</u>
		31.601.900
imprévu 5 %	x 1,05	33.181.995
	x 1,3	43.136.594

PRIX METRE CARRE ENDUIT INT.

a) matériaux	sable	0,023 x 800	=	18
	Eau	0,003 x 22	=	1
	liant	0,02 x 0,35 x 11300=	<u>79</u>	
				98 Fr
b) M.O	3h x 30			90
	1h x 20			<u>20</u>
				208 Fr
c) plancher 3 ^e étage				
	M.O. 1h x 20		<u>20</u>	
			228	
pertes, imprévu, vol	5% x 1,05		239 Fr	
enduit extérieur	<u> x 1,3</u>		311 Fr/m ²	
prix échaffaudage (pour enduit extérieur)				
perte de bois	0,004 x 14.000		56	
transport			10	
pointes	0,02 x 150		3	
M.O.	1h x 30		30	
	1h x 20		<u>20</u>	
			119	
pertes, imprévu, vol	5% x 1,05		125	
	<u> x 1,3</u>		163	
échaffaudage à calculer	50% pour enduit			
	50% pour peinture			
enduit extérieur	311 + <u>163</u>		=	393 Fr/m ²
	<u> 2</u>			

SANITAIRES POSTE SAN 4 JUSQU' AU POSTE SAN 19 a)

(bâché sur offrè Dambois)	nombre	prix total FB
SAN 4 a t.1	100	305.500
SAN 4 a t.2	16	64.768
SAN 4 a t.3	10	21.140
SAN 5 d	5	25.315
SAN 6 a	10	17.500
SAN 6 f	10	6.600
SAN 7 a	100	438.400
SAN 9 b t.1	120	386.160
SAN 9 b t.2	11	27.555
SAN 11 b t.1	10	26.420
SAN 11 b t.2	6	9.228
SAN 12	100	234.900
SAN 16 a)	6	1.320
SAN 19 a	17	<u>64.430</u>

1.629.236 FOB ANVERS
ou LAVENTEM

emballage compris.

transport 15 T x 60.000 F/T (Charter)	<u>900.000</u>
	2.529.236
assurance 2 % x 1.02	2.579.821 FB
conversion x 2,4	6.191.570 FRW
transport au chantier + montage 35 % x 1,35	<u>8.358.620</u>
à ajouter tablette par san 4 a t.1	
10.000 F/pc montage compris x 100	<u>1.000.000</u>
	9.358.620
pertes, imprévu, vol 5 % x 1,05 =	9.826.551
x 1.3 :	12.774.516

Note pour installation

1 équipe de 20 personnes pour déballage, nettoyage, installation:
1 salle de bain par deux jours. Travail spécialisé + primes
 $20 \times 2 \times 100 \times 250 = 1.000.000$ F même équipe pour autres groupes
sanitaires soit 2.000.000 F au total.

INSTALLATION ELECTRIQUE POUR BAT 1,2,3 et EXTERIEUR

(offre électropower)

- A. TABLEAUX, CIRCUIT D'ALIMENTATION, CIRCUITS DIVISIONNAIRES, APPAREILS ET ACCESSOIRES
voir facture pro-forma

2. 934.740

3. 517.560

4. 464.920

5. 1.639.790

6. 147.240

3.704.250 FOB ANVERS OU ZAVENTEM

	prix départ	3.704.250
transport 50%	x 1,5	5.556.375 FB
	conversion	13.335.300 Frw
installation 50%	x 1,5	20.002.950
vol	10% x 1,1	22.003.245
	X 1,3	28.604.219 Frw

- B. CABLE D'ALIMENTATION, ALIMENTATION EXTERIEURE, PRISES DE TERRE
CABLE D'ALIMENTATION (tous compris)

600 m à 5000 F/m 3.000.000

ALIMENTATIONS EXTERIEURES
FF 4.000.000PRISES DE TERRE
prise de terre B.T. 25.000
Prise de terre H.T. 25.000

C. PARATOIRERRE

FF 500.000

D. GROUPES ELECTROGENES

3 groupes de 75 KVA

CIF KIGALI	4.237.205 FB
conversion	10.169.292 Frw
installation 30 %	13.220.080
x 1,3 =	17.186.104

tableau de mise en parralel des 3 groupes : 4.000.000

E. SOUS STATION D'ALIMENTATION

ELE 17

(offre NAHV)

prix en magasin Kigali 1.432.000

transport chantier + installation x 1,4 2.004.800

cabine en mac 300.000
2.304.800

x 1,3 2.996.240

TOTAL ELECTRICITE	A.	28.504.219
	B.	7.050.000
	C.	500.000
	D.	21.186.104
	E.	2.996.240
	total	<hr/> 60.336.563

INSTALLATION TELEPHONIQUE

(offre Philips NAHV)

voir rapport

Forfait de	15.000.000 FRW
placement tubage	1.500.000 FRW
	<hr/>
	16.500.000 FRW
X 1.3	21.450.000 FRW

EQUIPEMENT CUISINE 6^e ETAGE

EQU 1 a)	45.900	EQU 1 p) 3	30.800
EQU 1 e)	72.400	EQU 1 p) 4	11.900
EQU 1 g)	25.100	EQU 1 q) 1	72.400
EQU 1 i)	53.100	EQU 1 q) 2	43.000
EQU 1 j)	99.000	EQU 1 q) 3	36.900
EQU 1 k)	182.000	EQU 1 q) 4	18.100
EQU 1 l)	67.600	EQU 1 q) 5	60.500
EQU 1 m)	96.000	EQU 1 q) 6	33.600
EQU 1 n) 1	108.000	EQU 1 r	19.800
EQU 1 n) 2	108.000	EQU 1 s	28.000
EQU 1 n) 3	376.000	EQU 1 t	18.000
EQU 1 n) 4	144.000		
EQU 10)	319.000		2.126.800
EQU 1 p) 1	30.900		
1 p) 2	26.800	prix FOB LAVENTEM ou ANVERS	
		9 tonnes de matériaux.	

prix départ 2.126.800

Transport 9 T x 60.000 . 540.000
2.666.800

Assurance 2 %	x 1.02	2.720.136 FB
	conversion	6.528.326 FRW
Installation 15 %	x 1.15	7.507.575
	X 1.3 =	9.759.848 FRW

à ajouter pour avenant

EQU 1 u 2 fourneau combiné	491.086 FB (transport compris)
EQU 1 v 1 friteuse	<u>110.000</u>
	601.086 FB
conversion	1.442.606
installation	
15 %	1.658.997
X 1.3	2.156.696 FRW
<hr/> TOT : 11.916.544 FR	

EQUIPEMENT CUISINE SOUS SOL EQU 2

(offre BOSSUYT)

EQU 2 a	150.000
EQU 2 b	57.600
EQU 2 c	145.300
EQU 2 d	96.000
EQU 2 e	113.000
EQU 2 f	36.800
EQU 2 g	16.900
EQU 2 h	5.400
EQU 2 i	15.500
EQU 2 j	34.800
EQU 2 k	29.000
EQU 2 l	27.400
EQU 2 m	29.000
EQU 2 n	590.000
EQU 2 o	20.200

1.366.900 FOB ANVERS ou ZAVENTEM 3,3 T

prix départ 1.366.900

transport 3,3 t x 60.000 198.000

1.564.900

ass. 2% x 1.02 1.596.198 FB

conversion x 2.4 3.830.875 FRW

transport chantier installation x 15% 4.405.506

pertes, imprévu, vol 5% x 1,05 4.625.781

X 1.3 6.013.515 FR

EQUIPEMENT DE LA BUANDERIE

(offre NAHV)

	nombre	prix unitaire	prix total
EQU 3a)	4	463.000	1.852.000 Frw
EQU 3b)	2	399.000	798.000 Frw
			<u>2.650.000 Frw CIF</u>
installation	x 1,05		2.782.500 KIGALI
	x 1,30		<u>3.617.250</u>

(offre Hotel equipment systems)

EQU 3c	2	75.000	150.000 FB
EQU 3d)1	1	290.000	290.000
3d)2	1	285.000	<u>285.000</u>
			725.000 FB
transport	3 x 60.000		3 tonnes
			180.000
			<u>905.000</u>
assurances 2%		x 1,02	923.100 FB
		conversion	2.215.440 Frw
installation 5%		x 1,05	2.326.212
		x 1,3	<u>3.024.076 Frw</u>
EQU 3e	60.000	x 3	180.000
EQU 3f	15.000	x 17	255.000
EQU 3h	15.000	x 2	<u>30.000</u>
			<u>465.000</u>

total 7.106.326 Frw

ASCENSEURS ET MONTES CHARGES

(offre Daelemans)

ASC 1) 1	4	2.699.600
ASC 2) 1	1	292.100
ASC 2) 2	1	389.800
ASC 2) 3	1	362.400
ASC 2) 4	1	381.200
ASC 2) 5	1	300.600
ASC 2) 6	1	<u>337.300</u>
		4.763.000 FB matériel non emballé.
Emballage, mise à quai 5 %	x 1.05	5.001.150 FB
transport 40 T x 60.000		<u>2.400.000 FB</u>
		7.401.150 FB
assurance 2 %	x 1.02	7.549.173 FB
	conversion	18.118.015 FRW
	frais d'installation	<u>7.650.000 FRW</u>
		25.768.015 FRW
entretien après 1 an (garantie)		<u>250.000 FRW</u>
		26.018.015
	x 1.3	= 33.823.420 FRW

Note concernant installation.

1 technicien expert/ 1,5 mois / ascenseur // 1 technicien expert / 1 mois monte-charge. soit 1 technicien expert x 6 mois pour 4 ans + 1 technicien expert x 6 mois pour 6 montes charges à 20.000 FRW/jour techn.

$$2 \times 20.000 \times 180 = 7.200.000$$

10 techniciens Rwandais (2 équipes de 5 personnes)

$$10 \times 250 \times 180 = 450.000 \text{ soit } 7.650.000 \text{ FRW.-}$$

EQUIPEMENT DE LA PISCINE

(offre SPARBEI)

EQU	7 a	2.260.821	FB	
EQU	7 b	340.000		
EQU	7 c	230.000	FB	
		2.830.821	FB	CIF KIGALI
		conversion		6.793.970
installation	20 %	x 1.20		8.152.764
		X 1.3	=	10.598.593

CONDITIONNEMENT D'AIR

(offre Schatten)

voir facture

- a) 296.000
- b) 1.133.000
- c) 1.133.000

2.562.000 FOB ANVERS OUZAVENTEM

prix départ 2.562.000

frais transport + assurance 50% x 1,5 = 3.843.000 FB

conversion 9.223.200 FB
construction + fourniture gaines sur place

563 m² sans calorifuge x 5000 2.815.000

364 m² avec calorifuge x 8000 2.912.000

48 m² sans calorifuge x 5000 240.000

15.190.200

installation 35 % x 1,35 20.506.770

x 1,3 = 26.658.801

INSTALLATION DE CHANTIER

Posaquements :

1. Fers à béton	100 m ²
2. ciment	200 m ²
3. matériel coffrage	100 m ²
4. outils	100 m ²
5. matériaux finition	<u>200 m²</u>
	700 m ² x 8.000 F/m ² = 5.600.000

Ateliers

1. ferrailage	150 m ²
2. coffrage	150 m ²
3. préfabrication	<u>100 m²</u>
	400 m ² x 4.000 F/m ² = 1.600.000

Bureaux

6 chefs de chantier	60 m ²
2 comptables	20 m ²
autres	<u>20 m²</u>
	100 m ² x 10.000 F/m ² = 1.000.000

Clôtures

Terrain de construction de

150 m x 200 m	700 m. x 500 f/m.	=	350.000
---------------	-------------------	---	---------

Eau et électricité

Difficile à estimer vu les
distances et projets éventuels

y compris réservoir et achat groupe électrogene	5.000.000
--	-----------

<u>Transport (pour installation de chantier)</u>	250.000
TOTAL:	13.800.000

x 1.3 17.940.000